



YOKOHAMA CIVIC ART GALLERY
横浜市民ギャラリー

アート ヨコハマ

ART YOKOHAMA

リニューアル号

vol. 42

横浜市民ギャラリー情報誌
2010. 06 | 07 | 08 | 09



アートヨコハマが
リニューアル!

見やすく、
コンパクトに
横浜市民ギャラリーの
情報をお届けします!

市内アート情報は、
アートヨコハマ別冊
「ヨコハマ・ギャラリー・マップ」
および
市民ギャラリー HP で
ご覧いただけます!

<http://www.yaf.or.jp/ycag/>

6～9月は
子どもの事業がいっぱい!

横浜市こどもの美術展 2010 出品作品 & ハマキッズ・アートクラブ参加者募集!

横浜市こどもの美術展 2010

展覧会期 7月31日(土)～8月5日(木)

45年前から開催している、伝統の美術展です。出品してくれた子の全員の作品を飾ります。全館を使っただけの展示は迫力満点!会期中には毎年ご好評をいただいている自由参加ワークショップや、大人の方向けのスペシャル・トーク(美術教育や色彩学などの専門家の先生が毎年お話をしてくれています)もおこなう予定です。ぜひあなたも作品を出品して、遊びに来てください。



昨年の会場の様子



左: 金田美玲画《運動会》3年
右: 大野輝《キリン》5歳

作品はいずれも昨年度出品作品。年齢、学年は当時のものです。

作品搬入(出品の申込みと作品のお持込み)日: 7月16日(金)、17日(土)
応募資格: 横浜市内在住・在学の12歳以下の児童・幼児
応募できる作品: 平面作品(四つ切画用紙サイズ)
詳細は別途配布する募集要項兼チラシでご確認ください。



ワークショップのイメージ

中学生・高校生ボランティアを募集します。
詳細はHPやチラシでご確認ください。

ハマキッズ・アートクラブと
こども展のキャラクター
「ハマキッズ・コロロ」だよ。
よろしくね!



ハマキッズ・アートクラブは、40年以上「こどもの美術展」を開催してきた、横浜市民ギャラリーによる子ども向けのプログラムです。アトリエスタッフや、アーティストによる講座を通じて、子どもたちの成長を応援します。今年度は回数が10回に増えました!

ぼしゅう情報 詳細はHPか年間リーフレットでご確認の上、お申込みください。

[8月5日(火)がしめきり!]

和紙で作るランプシェード

日本を知ろう①

和紙の素材感と光源を使い、
明かりを造形します。

日時 8月25日(水) 13:30～16:30
対象 小学生
定員 30名
参加費 1,500円
講師 アトリエスタッフ



メッセージボードを作ろう!

ジュニアクラス

切って、彫って、貼って、塗って、飾って、
楽しいメッセージボードを作ろう。

日時 9月23日(木・祝) 13:30～16:30
対象 4歳～小学生
定員 30名※
参加費 1,500円
講師 アトリエスタッフ



※子どもの数、付添いの保護者の方はお1人に限ります。

[9月10日(金)がしめきり!]

描くってなんだろう? ニューアート展2010関連プログラム

ニューアート展を鑑賞した後で、
思い切り描くことを楽しみます。

日時 10月10日(日) 13:30～16:30
対象 小学生
定員 20名
参加費 1,000円
ゲスト ニューアート展2010出品作家



クリスマスツリーをつくらう! アーティストプログラム

ペーパークラフトで
クリスマスを祝うツリーをつくります。

日時 11月23日(火・祝)
対象 4歳～小学生
定員 30名※
参加費 1,500円
講師 堀 篤子(洋画家)



ニューアート展2010 描く——手と眼の快

展覧会期 9月30日(木)～10月19日(火)

現代の美術表現を、わかりやすく紹介するニューアート展。2006年の第1回展以来、これまでも様々なテーマで展覧会をおこなってきました。今年のテーマは「描く」です。

近年、若手作家を中心に制作手法に絵画—ペインティング—を選ぶ傾向が顕著となっています。手とその延長である筆のみを基本的な道具とした描く行為には、絵具の筆致に作者の意図や心情を如実に反映しうる原始的・直接的な部分があります。また色彩や構成など他の行為と組み合わせることで、絵画は無数の可能性を秘めているといえます。今回のニューアート展では、この描く行為に特にこだわり、特異な作品を制作している2人の作家を紹介し、描くことの意味を探ります。

時間 10:00～18:00(入場は17:45まで)

会場 横浜市民ギャラリー 1・2階展示室

入場無料

主催: 横浜市民ギャラリー
(公益財団法人横浜芸術文化振興財団)
後援: 横浜市民局、神奈川新聞社、tvk、RFラジオ日本、
FMヨコハマ、横浜ケーブルテレビ協議会
協力: island, S.A.K.U.Project

出品作家

赤羽 史亮 あかはね・ふみあき

1984年長野県生まれ。2008年武蔵野美術大学造形学部油絵学科卒業。グループ展に2007年「東京ワンダーサイト2007」(東京ワンダーサイト/東京)、同年「WORM HOLE episode 9」(magical, ARTROOM / 東京)、2010年「表現者躍起集会」(大阪)、個展に「輝く暗闇」(magical art room / 東京)など。

石山 朔 いしやま・さく

1921年満州生まれ。日本大学在学中に学徒出陣。除隊後に長野県での教職を経て上京、新聞記者となる。傍ら制作を始め1960～70年代に画廊を中心に個展開催。個展に2007年「石山朔—O sole mio」(BnakART/横浜)、グループ展に2009年「マイ・アートフル・ライファー—描くことのよろこび」(京都造形芸術大学ギャラリー・オーブ/京都)など。



1 photo: 木奥恵三



2 © 石山朔 & S.A.K.U.Project

1. 赤羽史亮《輝く暗闇(オオネズミタケ)》
油彩、キャンバス / 194.0×162.0cm / 2009年
2. 石山 朔《無題》
油彩、キャンバス / 248.5×333.3cm / 2005年

※出品作品など、展覧会内容は変更することがあります。ご了承ください。

収蔵作品 紹介

横浜市民ギャラリーのコレクションから、
毎号1点ご紹介いたします

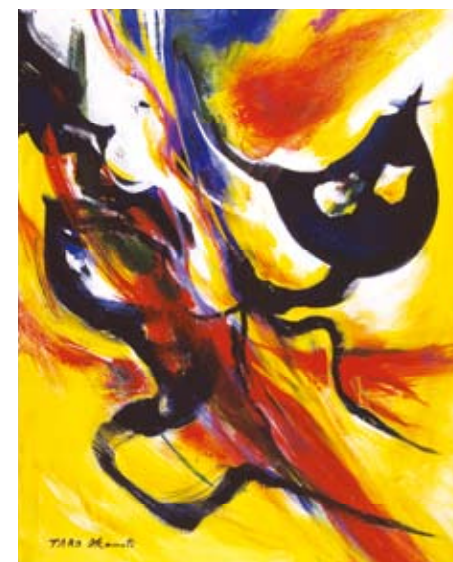
今号の1点

岡本太郎 [まひる]

1963年
油彩、キャンバス 91.0×73.0cm

1950年代の末、岡本は日本各地を巡り、縄文土器や民間信仰から、土俗的な日本の魅力を再発見しました。この後から、岡本の作品には本作に見られるような梵字や漢字に似た黒い形が登場します。63年に制作された本作では黒い形は生命を持ち、踊っているようにも見え、周囲の原色の筆致と相まって躍動感を感じさせます。

本作は21年度に青木絵画修復工房による修復作業をおこないました。



展覧会イベント報告

横浜市民ギャラリーコレクション展2010

「ほとばしるエネルギー 横浜市民ギャラリーを駆けぬけたアヴァンギャルドたち —1960～80年代を中心に」開催しました!

1964年に開館した横浜市民ギャラリーは、昨年度開館45周年を迎えました。この間に開催された展覧会をきっかけに形成されたコレクションを、「アヴァンギャルド」という言葉をキーワードに絵画や版画、立体作品をご紹介します。岡本太郎、齋藤義重、草間彌生など、戦後の美術史には外せない作家の作品もあり、鑑賞いただいたお客様からは「市民ギャラリーにこんな良い作品があったとは」など、驚きの声も聞こえてきました。

出品作家の稲木秀臣氏、気鋭の美術評論家・福住廉氏を招いて3月7日に開催したトークセッションは参加者の発言も多く、大盛り上がり!今もアヴァンギャルドの精神が続いているかのような時間でした。次回のコレクション展にもどうぞ期待ください。



会場の様子



3月7日「アヴァンギャルドをやっつけろ!」画面奥左手が福住氏、同右手が稲木氏

事業報告

主催：横浜市民ギャラリー(公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)
後援：横浜市民活力推進局、神奈川新聞社、tvk、RFラジオ日本、FMヨコハマ、横浜市ケーブルテレビ協議会
会期：2010年3月2日(火)～3月23日(火)
会場：横浜市民ギャラリー1・2階展示室 入場無料
出品作品：43点(37作家)
入場者数：5,119名

関連イベント

- ①トークセッション「アヴァンギャルドをやっつけろ」3月7日(日)14:00～15:30
スピーカー：稲木秀臣、福住廉
参加者：64名
- ②学芸員によるギャラリー・トーク 3月12日(金)14:30～15:00
参加者：24名
ボランティア参加者数：40名(のべ199名)
広報印刷物：チラシ A4 4色刷り 20,000部
出品目録：18.1×18.1cm 3つ折 4色刷り 5,000部 ※学芸員とボランティア10名が協力して作成
デザイン(印刷物、会場)：岡野めぐみ(セルディビジョン)
広報実績：朝日新聞(2/17)、毎日新聞(2/28)、ぴあ(3/4号)、NHKニュース(3/4他)他多数

3月7日(日) トークセッション「アヴァンギャルドをやっつけろ」

冷たい雨の降る日曜日。横浜市民ギャラリー2階の一角は熱い空気に包まれていた。そこは、開館45周年記念 横浜市民ギャラリーコレクション展2010の関連イベントである、トークセッション「アヴァンギャルドをやっつけろ」の会場である。60年代～80年代アヴァンギャルドを、リアルに体感している稲木秀臣氏と、当時の作品を現代の視点から見やる、気鋭の美術評論家の福住廉氏とのトーク。会場のアヴァンギャルド世代の参加者も交わり、当時の生の活動裏話。当時のアーティストの思い。そして今日の美術へと話題が広がっていく。終わりも、正解もないトークは、時間が過ぎ行くことが気づかないほど、面白く熱がこもったものとなった。

レポーター 大野涼子



VOLUNTEER REPORT
ボランティアレポート

横浜市民ギャラリー登録
ボランティアによるレポートです

ハマキッズ・アートクラブ ほうこく 子ども向け造形プログラム、『ハマキッズ・アートクラブ』報告

僕のお誕生日カレンダー

紙を切ったり貼ったりして、自分の誕生日月のカレンダーをつくりました。春はお花畑、秋はお月見などのテーマを、想像力を膨らませて表してくれました。「〇月」を表す時には、「長月」や「April」など大人っぽい表現をする子もいて、びっくり。次のお誕生日が楽しみだね!

日時：2009年12月20日(日)13:30～16:00
対象：6～10歳
参加者：28名
参加費：1,000円
講師：堀 篤子(洋画家)



完成したカレンダーを持って、みんなの前で発表!

モビールをつくろう

モビールは、ゆらゆら動くところがとてもユニークですね。今回は発泡スチロールを「スチロールカッター」という専用の機械で切って、絵の具で着色をし、三つのパーツをつくりました。機械の後ろにはボランティアさんがついてくれるから、安心!個性あふれるモビールがアトリエの中にいっぱい飾られた様子は圧巻でした。

日時：2010年1月31日(日)13:30～16:00
対象：6～10歳
参加者：31名
参加費：1,000円
講師：齋藤里紗(横浜市民ギャラリー)



動物、食べもの、乗りもの…個性的なモビールが大集合!

1月31日(日) 「モビールをつくろう」

VOLUNTEER REPORT
ボランティアレポート



横浜市民ギャラリー登録
ボランティアによるレポートです

1月31日(日)横浜市民ギャラリーで子供たちのワークショップ「ハマキッズ・アートクラブ」がありました。今回のテーマは「モビール」。思い思いにテーマを考え、発泡スチロールを好きな形に切り抜き、ワイヤーにつるしました。テーマ決めや切り抜きは大変そうでしたが、みんな懸命に色を塗り、完成作品の前で嬉しそうに説明してくれました。女の子は花やお菓子、果物や動物に楽器、男の子は恐竜や将棋の駒や、野球道具、魚に野菜や雲に飛行機、月など本当に面白い作品ができました。

レポーター 北村るみ

21年度のハマキッズ・アートクラブを振り返って

ハマキッズ・コロロが表紙に大きく載った年間リーフレットによって、「ハマキッズ・アートクラブ」はこの一年で大変多くの子どもたちに参加してもらえ、より親しみのある講座になりました。市民ギャラリーの子どものための造形講座は手を使うことを基本に、家に帰っても自分で出来るプログラムを目ざしています。例えば1人でじっくりつくる子、みんなのを参考につくる子。色々な感性にふれあった子どもたちでした。そして、作品を持ち帰るときの笑顔は格別でした。



募集中のハマキッズ・アートクラブの情報は裏面をご覧ください

GALLERY SCHEDULE 2010年6月～9月

横浜市民ギャラリー展覧会情報

開館時間：10：00～18：00(入場は17：45まで)

休館日：6月19日(土)、20日(日)、7月29日(木)、30日(金)、8月6日(金)、21日(土)、22日(日)、23日(月)、9月19日(土)、20日(日)

YCAG は横浜市民ギャラリーの自主事業です。



5月31日(月)～6月6日(日)

- 1F 2F 第17回時のかたち展 絵画、立体
- 3F AI 第18回白峰会絵画展 油彩、水彩
- 3F AII 第17回サロン・ド・赫油絵展 油彩
- 3F B 第29回カルデラ展 油彩
- 3F C 第22回こうなん総合美術展 油彩、水彩、木版、アクリル、書、水墨、篆刻

6月7日(月)～12日(土)

- 1F 2F 第32回神奈川一水会作家展 油彩、水彩
- 3F AI つなしま写友会第43回写真展 写真
- 3F AII アレテーの会 油彩、水彩
- 3F B 第29回白亜会神奈川支部展 油彩、水彩
- 3F C 公募第27回みずゑ展 水彩、パステル

6月13日(日)～18日(金)

- 1F 公募第13回中美術神奈川展 油彩、水彩、日本画、水墨画、版画、その他平面
- 2F 第16回2020年協会展 油彩、日本画、パステル
- 3F AB 第41回神奈川二紀展 油彩、彫刻
- 3F C 第6回現代ルネッサンス美術展 油彩、水彩、アクリル、パステル、デッサン

6月21日(月)～27日(日)

- 3F B 第16回神奈川一陽展 絵画・彫刻・版画 絵画、版画、彫刻
- 3F C 第6回彩の会風景画展 油彩、水彩、日本画、パステル

6月22日(火)～27日(日) 初日10時

- 1F 2F 3F A 横浜市民ギャラリー・横浜美術友の会共催事業 第34回ヨコハマ日曜画家展 油彩、水彩、パステル、日本画、版画

6月28日(月)～7月4日(日)

- 1F 第52回円美術研究展 油彩、アクリル、水彩、パステル、デッサン、鉛筆画
- 2F たんぼぼ写友会写真展 写真

6月29日(火)～7月4日(日) 初日10時

- 3F 第25回21世紀国際書展 書

7月5日(月)～10日(土)

- 1F 2F 第50回記念港の作家展(創立40周年記念展) 油彩、水彩、水墨、版画、日本画
- 3F AI 第7回四季彩くらぶ作品展 はがき絵、水彩
- 3F AII 第22回アトリエ15展 油彩
- 3F B ワークショップOM会員版画展 版画

7月11日(日)～16日(金)

- 1F 2F 第30回神奈川水彩展 水彩
- 3F AB 第31回写真展「フォト'10」 写真
- 3F C 第39回神奈川創造展 油彩、水彩、日本画、彫刻、立体、陶芸

7月17日(土)～22日(木)

- 1F 2F 第45回記念光風会神奈川支部展 油彩
- 3F AB 第34回神奈川独立美術展 油彩

7月23日(金)～28日(水)

- 1F 第39回湘風展 油彩
- 2F K彩会水彩画展 水彩
- 3F A 第67回全国学校秀作美術展 油彩、水彩
- 3F B 第2回金沢区美術協会展 油彩、水彩、水墨、版画、日本画、彫刻等
- 3F C ねんどの花・ルレーブ・フルール展

7月31日(土)～8月5日(木) 初日10時 最終日18時

- 1F 2F 3F 横浜市こどもの美術展2010 **YCAG**

8月7日(土)～13日(金)

- 1F 第20回豊彩会絵画展 油彩
- 2F 關濱印人會創立30周年記念篆刻展 篆刻
- 3F AC 神奈川独立書展 書
- 3F B 青少年毎日書道展 書

8月14日(土)～20日(金)

- 1F 第35回やまゆり会和紙ちぎり絵合同作品展 和紙ちぎり絵、額装
- 2F 第8回写真展「自然の中で」 写真
- 3F 第59回浜書展 書

8月24日(火)～30日(月) 初日10時

- 3F 第59回書作展 書

8月31日(火)～9月6日(月)

- 1F 2F 第一美術協会第33回湘南支部展(公募) 油彩、水彩、版画、工芸
- 3F 第54回凌雲書展 書

9月7日(火)～12日(日)

- 1F ブルーベイヨコハマ(写真展) 写真
- 2F 写友「どんぐり」写真展 写真
- 3F AI 第15回金沢フォトクラブ写真展 写真
- 3F AII 東京理科大学同窓美術同好会・有志合同展 絵画、写真
- 3F B 第17回チャーチル会ヨコハマ絵画展
- 3F C 雨聲会 横浜書展 書

9月13日(月)～18日(土)

- 1F SPACE展'10 立体、平面
- 2F 水墨画総合展 水墨画
- 3F AI 瓢蟲社同人写真展 写真
- 3F AII 第21回彩幸会絵画展 油彩、水彩
- 3F B 第17回みなとヨコハマ水彩展 水彩

9月21日(火)～26日(日)

- 1F 第51回アーネスト美術展 油彩、水彩、日本画
- 3F 水彩画教室第3回パレット会画展 水彩
- 3F 第53回太平洋神奈川展 油彩、水彩、版画、彫刻、染織

9月27日(月)～10月3日(日)

- 3F AI 遊子展 油彩、水彩、日本画、版画、彫刻
- 3F AII 秋香会日本画展
- 3F B 2009(第54回)全神奈川写真サロン公募展 写真
- 3F C 第13回三ッ境カルチャーフォトクラブ写真展 写真

横浜市民ギャラリー・横浜美術友の会共催事業

第34回ヨコハマ日曜画家展

展覧会期 6月22日(火)～27日(日) 初日10時

横浜市内在住・在学の方を対象とした無審査公募展。今年ではどんな作品が集まるでしょうか。

作品受付 6月12日(土)、13日(日) ※先着300名 応募など詳細については公募要項でご確認ください。



横浜市民ギャラリーの裏側のことがちょっとわかるコーナー

今回は、4月に着任した新館長のコメントをご紹介します！

4月に横浜市民ギャラリー館長に就任しました、藤林文夫です。市民ギャラリーは、昨年、大人から子どもまで幅広い市民の皆様にご利用いただき、利用者数は45万人になりました。今年も、これまでの横浜市民ギャラリーの45年の歴史と伝統を踏まえ、市民の美術における創造活動を支援し、アートによる人のつながりと、創造性を発揮した市民生活の実現を目指してまいります。また、市民の皆様が利用しやすい、そして利用して良かったと思っただけのような市民ギャラリーの運営に努力してまいります。今後とも、横浜市民ギャラリーをよろしく願っています。



ふじばやし ふみお 藤林 文夫

2010年6月 横浜市民ギャラリー館長

横浜市内 アート・カルチャー情報

公益財団法人横浜市芸術文化振興財団が運営する文化施設の情報をえりすぐってお届けします。



横浜美術館

ポーラ美術館コレクション展 印象派とエコール・ド・パリ 2010年7月2日(金)～9月4日(土)

箱根のポーラ美術館コレクションから、印象派とエコール・ド・パリに焦点をあて、74点の名作を選びご紹介。開館時間 午前10時～午後6時(金曜日は午後8時まで、入館は閉館の30分前まで) 休館日 毎週木曜日 料金 一般1,300円、大学・高校生800円、中学生400円、小学生以下無料 お問合せ 〒220-0012横浜市西区みなとみらい3-4-1 TEL: 0570-060-060 (TBS展覧会ダイヤル) ホームページ <http://www.tbs.co.jp/pola2010/>



ビエール・オーギュスト・ルノワール《ムール貝採り》1888-1889年/油彩、カンヴァス 56.0×46.4cm

横浜市民ギャラリーあざみ野

あざみ野子どもぎやらりい 2010 2010年8月18日(水)～8月29日(日)

子どもも大人も参加して楽しむ展覧会。毎年3,000人を超える地域のみなさんをお迎えしています。今年も、写真や創作風の展示、アーティストとの作品制作など盛りだくさん。おたのしみに！

開館時間 10：00～17：00 ※最終日は20：00まで開館予定 休館日 8月23日(月) 入場無料 お問合せ 〒225-0012横浜市青葉区あざみ野南1-17-3 アートフォーラムあざみ野内 TEL: 045-910-5656 FAX: 045-910-5674 ホームページ <http://artazamino.jp>



昨年度の様子・アトリエオモヤ「光であそぶ」

横浜市民ギャラリー展示室を利用するには!?

ご利用条件

- 出品者が10名以上のグループによる、美術の展覧会であること。
- 展覧会タイトルに企業名や個人名が入らないこと。
- 原則として、1会期は6日前後を単位とすること。

お申込み

随時受付けております。横浜市民ギャラリー事務室にご来館ください。(お電話やFAXでは受付できません)

ご利用の決定

抽選制はとっておりません。当ギャラリーで調整の上、ご利用の8～6ヶ月前に候補日をご連絡いたします。(※お待ちいただければ必ず使えるシステムです)

VOLUNTEER

ボランティア、してみませんか?

横浜市民ギャラリーの自主事業で活躍できます。随時募集中です。

応募資格

18歳以上で美術や当館の自主事業に興味のある方

登録期間

2011年3月31日まで

横浜市民ギャラリー (公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)

開館時間：10:00-18:00 施設点検日、年末年始休館
〒231-0031 横浜市中区万代町1-1 横浜市教育文化センター内
TEL: 045-224-7920 FAX: 045-224-7928
Eメール: ycag@yaf.or.jp <http://www.yaf.or.jp/ycag/>
編集発行：横浜市民ギャラリー(公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)
発行日：2010年6月15日
©Yokohama Civic Art Gallery, All rights reserved



短期クラス

孫寧水彩画教室

中国、浙江省の寧波で活躍している水彩画家の孫寧が
横浜での個展に合わせて水彩画教室を開催いたします。

開催するカリキュラム

・花を描く ・静物を描く ・風景を描く（屋外スケッチ、本制作）

2010年9月6日～9月18日 10:00～12:30

※この期間内の全9回、詳しい日程はお電話でお問合せ下さい



2010年5月スタート

NEW

こども アートクラス

講師 大隈麻子 アシスタント 片桐拓弥

第1～第4火曜日 16:30～18:00

対象年齢 4才～小学生

カリキュラム 絵画、皮工芸、染色、織物、木工など

お問い合わせ 吉田町画廊

電話番号

045-252-7240

メールアドレス

takuyakatagiri1219@yahoo.co.jp

ホームページ

yoshidamachi.net

※詳細はホームページでもご確認いただけます。



油彩画

- 画面のクリーニング、カビ除去
- 絵具の亀裂、剥離、剥落
- キャンバスの破れ、波打ち
- ワニスの塗布

どんなに傷んだ作品でも修復は可能です。

青木絵画修復工房

〒231-0058 横浜市中区弥生町2-15-1 ストークタワー大通公園III-703号室

TEL/FAX 045-489-4987

e-mail: aoki-kaiga@jcom.home.ne.jp

URL: http://www.aoki-kaiga.com

版画・日本画・ポスター

- しみの除去、波打ちの平坦化
- 変色した紙の保存処理
- 破れや穴の修繕

額縁

- 破損、変色
- 金箔の貼り替え

和物

- 洗浄、表具、表装

